

32005R0037

13.1.2005

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 10/18

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 37/2005 НА КОМИСИЯТА**  
**от 12 януари 2005 година**  
**относно мониторинга на температурата в транспортните средства и съоръженията за складиране и**  
**съхраняване на бързозамразени храни, предназначени за консумация от човека**  
**(текст от значение за ЕИП)**

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 89/108/ЕИО на Съвета от 21 декември 1988 г. за сближаване на законодателствата на държавите-членки относно бързозамразените храни, предназначени за консумация от човека <sup>(1)</sup>, и по-специално член 11 от нея,

като има предвид, че:

- (1) Директива 92/1/ЕИО на Съвета от 13 януари 1992 г. относно мониторинга на температурите в транспортните средства и съоръженията за складиране и съхраняване на бързозамразени храни, предназначени за консумация от човека <sup>(2)</sup>, предвижда изисквания, за да се осигури пълното поддържане на температурите, изисквани от Директива 89/108/ЕИО.
- (2) Когато е била приета Директива 92/1/ЕИО на Комисията, все още не е имало европейски стандарт относно устройствата за мониторинг на температурите в транспортните средства и съоръженията за складиране и съхраняване на бързозамразени храни.
- (3) Европейският комитет по стандартизация създаде стандарти за устройствата за записване на температурата на въздуха и термометрите през 1999 г. и 2001 г. Използването на тези унифицирани стандарти ще гарантира съответствието на устройствата, използвани за проследяване на температурата на храните, с хармонизираните технически изисквания.
- (4) За да се улесни постепенното прилагане на тези мерки от операторите, следва да се разреши използването на измервателните устройства, монтирани в съответствие с действащото законодателство преди приемането на настоящия регламент, за определен преходен период.
- (5) Директива 92/1/ЕИО на Комисията предвижда дерогация по отношение на превоза на бързозамразени храни с железопътен транспорт. Тази дерогация вече не е оправдана и следва да бъде прекратена след изтичането на преходния период.
- (6) Налагането на изисквания за записване на температурите за малките устройства, използвани в търговията на дребно, би било прекалено и затова следва да се запазят

съществуващите дерогации за хладилните витрини и малките хладилни камери, използвани за съхраняване на стоките в обектите за търговия на дребно.

- (7) За новите стандарти за измервателните устройства и за техническите правила, които вече са включени в Директива 92/1/ЕИО, е препоръчително да се осигури пряко прилагане. В интерес на съгласуваността и единството на законодателството на Общността е целесъобразно да бъде отменена Директива 92/1/ЕИО и да бъде заменена с настоящия регламент.
- (8) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

### Предмет и обхват

Настоящият регламент се отнася до мониторинга на температурите в транспортните средства и съоръженията за складиране и съхраняване на бързозамразени храни.

Член 2

### Мониторинг и записване на температурата

1. Транспортните средства и съоръженията за складиране и съхраняване на бързозамразени храни се оборудват с подходящи записващи устройства за чест и редовен мониторинг на температурата на въздуха, на която са подложени бързозамразените храни.

2. От 1 януари 2006 г. всички измервателни устройства, използвани с цел мониторинг на температурата, предвиден в параграф 1, са в съответствие със стандартите EN 12830, EN 13485 и EN 13486. Операторите в сектора на храните съхраняват всички свързани с това документи, позволяващи проверка на съответствието на устройствата, посочени по-горе, със съответните EN стандарти.

Все пак измервателните устройства, монтирани преди 31 декември 2005 г. в съответствие с действащото законодателство преди приемането на настоящия регламент, могат да бъдат използвани най-късно до 31 декември 2009 г.

3. Записите на температурата се датират и съхраняват от операторите в сектора на храните в продължение на поне една година или за по-продължителен период в зависимост от естеството и срока на годност на бързозамразените храни.

<sup>(1)</sup> ОВ L 40, 11.2.1989 г., стр. 34. Директива, изменена с Регламент (ЕО) № 1882/2003 на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 284, 31.10.2003 г., стр. 1).

<sup>(2)</sup> ОВ L 34, 11.2.1992 г., стр. 30.

## Член 3

**Дерогации от член 2**

1. Чрез дерогация от член 2 температурата на въздуха по време на съхраняване на храните във витрини в обекти за продажби на дребно и по време на локална дистрибуция се измерва само с един термометър, поставен на видно място.

Когато в търговските обекти за търговия на дребно се използват хладилни витрини:

- а) ясно се отбелязва линията на максималното натоварване на хладилната витрина;
- б) термометърът показва температурата откъм страната на връщане на въздуха на нивото на тази линия.

2. Компетентният орган може да предостави дерогации от изискването, предвидено в член 2, когато става въпрос за хладилни съоръжения с капацитет до 10 m<sup>3</sup> за съхраняване на продукти в

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 12 януари 2005 година.

обектите за търговия на дребно, за да може температурата на въздуха да се измерва с термометър, поставен на видно място.

## Член 4

**Отмяна**

Директива 92/1/ЕИО на Комисията се отменя.

## Член 5

**Влизане в сила и прилагане**

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

За превоз с железопътен транспорт той се прилага от 1 януари 2006 г.

За Комисията

Markos KYPRIANOU

Член на Комисията